

CREDIT REPORT CONSENT FORM

موافقة استخراج السجل الائتماني

Date التاريخ
/ /

Personal Information المعلومات الشخصية
Full Name الاسم الكامل
Qatari ID Number رقم البطاقة الشخصية
Commercial Registration Number رقم السجل التجاري
Account Number رقم الحساب

Declaration تعهد و إقرار

By signing this consent I hereby agree to the following: بموجب توقيعنا على هذا النموذج فإننا نوافق على:

Qatar Development Bank will inquire about my credit history including returned checks. The inquiry may be made at any stage of my relationship with the Bank whether before my request for any financial or non financial service from the bank or after establishing and approving relationship. أن يقوم بنك قطر للتنمية بالاستفسار عن التاريخ الائتماني الخاص بنا متضمنا الشيكات المرتجعة، ويمكن إجراء هذا الاستفسار في أي مرحلة من مراحل علاقتنا مع البنك سواء كانت قبل طلبنا لأي خدمة مالية أو غير مالية من البنك أو بعد تأسيس واعتماد العلاقة.

Qatar Development Bank will review all loans and facilities granted to me, including the regularity of payment. And, Qatar Development Bank employees need to review and discuss this information to perform their work in relation to the credit history, and that such credit history may affect Qatar Development Bank's decision to grant the required facilities, either positively or negatively. Also, The credit report request will appear in the credit history and that may affect the decision of any other authority with access to my credit information. أن يطلع بنك قطر للتنمية على جميع القروض و التسهيلات الممنوحة لنا حاليا و سابقا، بما في ذلك مدى الانتظام بالسداد، وأن موظفي بنك قطر للتنمية بحاجة إلى أن يراجعوا هذه المعلومات ومناقشتها للقيام بمهام عملهم فيما يتعلق بتاريخنا الائتماني، وأن هذا التاريخ الائتماني قد يؤثر سلبا أو إيجابا على قرار بنك قطر للتنمية بمنح التسهيلات المطلوبة، وأن طلب التقرير الائتماني في حد ذاته سوف يظهر في تاريخنا الائتماني وأن ذلك قد يؤثر على قرار أي جهة أخرى لها صلاحيات الاطلاع على معلوماتنا الائتمانية.

I acknowledge that Qatar Development Bank is required to provide my credit information to Qatar Credit Bureau and vice versa, and that this includes providing information about returned checks for any reason. نقر بأننا نتفهم أن بنك قطر للتنمية عليه أن يقوم بتقديم المعلومات الائتمانية الخاصة بنا لديه إلى مركز قطر للمعلومات الائتمانية و تبادلها، وأن ذلك يتضمن تقديم المعلومات عن الشيكات المرتجعة لأي سبب.

Qatar Development Bank may request a credit history report more than once as and when needed as per requirements. أن يقوم بنك قطر للتنمية بطلب تقرير التاريخ الائتماني أكثر من مرة إن دعت الحاجة لذلك حسب مقتضيات العمل.

Qatar Development Bank has the right to request my credit report at any time if bank granted me any facility and repayment of the facility is not completed. أنه يحق لبنك قطر للتنمية طلب التقرير الائتماني الخاص بنا في أي وقت في حال تم منحنا أي تسهيلات و طالما لم يكتمل سداد التسهيل الممنوح.

Qatar Development Bank and its employees are exempted from any liability related to the inquiry of my credit history. إعفاء بنك قطر للتنمية و موظفيه من أية مسؤولية متعلقة بالاستفسار عن التاريخ الائتماني الخاص بنا.

I undertake to inform Qatar Development Bank of any significant financial obligation on the credit history not mentioned in the Qatar Credit Bureau report. أن نبلغ بنك قطر للتنمية عن أية التزامات مالية مؤثرة على التاريخ الائتماني غير المذكورة في تقرير مركز قطر للمعلومات الائتمانية.

This consent does not obligate Qatar Development Bank to acquire or study the credit report, as it is subject to the bank's discretion to study the report, and only after the bank is satisfied with the feasibility or purpose of the requested facilities, or the quality of the sources of repayment provided or the quality and type of guarantees provided, and sufficiency of the experience or any another matter as the may deem appropriate. أن هذه الموافقة لا تلزم بنك قطر للتنمية بطلب التقرير الائتماني أو دراسته، حيث إنه يحق للبنك عدم دراسته إلا بعد القناعة التامة بجدوى أو عرض التسهيلات المطلوبة أو جودة مصادر السداد المقدمة أو جودة ونوع الضمانات المقدمة أو الخبرة الكافية أو أي شئ آخر حسب ما يراه البنك مناسباً.

I understand that all of the above applies to me, whether an individual, institution or company, and that my signature below represents me personally, or the entity I legally own, represent or authorized on their behalf. أن كل ما ذكر أعلاه ينطبق علينا سواء فرد أو مؤسسة أو شركة، وأن توقيعنا أدناه يمثلنا شخصيا موافقتنا و موافقة الجهة التي نمثلها أو أملكها أو مخول نيابة عنها (سواء كان طلب تقرير التاريخ الائتماني لشخص حقيقي أو اعتباري).

Client Approval موافقة العميل

Client Signature

توقيع العميل